

## DAFTAR ISI

LEMBAR PERNYATAAN.....	ii
ABSTRAK.....	iii
LEMBAR PERSETUJUAN PEMBIMBING.....	vi
LEMBAR PENGESAHAN TESIS .....	vii
KATA PENGANTAR DAN UCAPAN TERIMAKASIH .....	viii
TRANSLITERASI HURUF ARAB KE HURUF LATIN.....	x
DAFTAR ISI.....	xiv
DAFTAR TABEL.....	xvii
BAB I.....	1
PENDAHULUAN .....	1
A. Latar Belakang.....	1
B. Rumusan Masalah.....	7
C. Tujuan Penelitian.....	8
D. Kegunaan Penelitian .....	8
E. Kajian Pustaka .....	8
BAB II.....	12
LANDASAN TEORI.....	12
A. Wawasan dan <i>Worldview</i> Alquran.....	12
1. Pengertian <i>Worldview</i> .....	12
2. Tafsir, Takwil dan Terjemahan Alquran.....	14
3. Metode Penafsiran Alquran .....	19
B. Trilogi Ajaran Ilahi .....	23
1. Definisi Etimologis .....	23
2. Definisi Terminologis .....	24
C. Ayat-ayat Trilogi Ajaran Ilahi.....	28
1. <i>Lafaz Islām</i> .....	28
2. <i>Lafaz imān</i> .....	30
3. <i>Lafaz ihsān</i> .....	34
4. Ihwal Ayat-ayat Trilogi Ajaran Ilahi (Tinjauan terhadap <i>Asbab al-Nuzūl, Makki wal Manadani</i> , dan <i>Munāsabah al-Āyah</i> .....	36
D. Hermenetika dan Linguistik.....	68

BAB III .....	72
METODOLOGI PENELITIAN .....	72
A. Metode Penelitian .....	72
B. Jenis Data.....	75
C. Teknik Pengumpulan Data .....	75
D. Teknik Analisis Data .....	76
1. Reduksi Data .....	76
2. Penyajian Data .....	77
3. Penarikan Kesimpulan/Verifikasi .....	78
E. Sistematika Penulisan.....	78
BAB IV .....	80
ANALISIS DATA .....	80
A. Biografi Intelektual Abdullah Yusuf Ali dan Penafsirannya dalam <i>The Holy Qur'an</i> .....	80
1. Biografi Intelektual Abdullah Yusuf Ali .....	80
2. Penafsiran Abdullah Yusuf Ali terhadap Ayat-ayat Trilogi Ajaran Ilahi dalam <i>The Holy Qur'an</i> .....	83
a) Ayat-ayat <i>Lafaz Islām</i> .....	83
b) Ayat-ayat <i>Lafaz Imān</i> .....	84
c) Ayat-ayat <i>Lafaz Ihsān</i> .....	89
B. Biografi Intelektual Muhammad Asad dan Penafsirannya dalam <i>The Message of Qur'an</i> .....	91
1. Biografi Intelektual Muhammad Asad .....	91
2. Penafsiran Muhammad Asad terhadap Ayat-ayat Trilogi Ajaran Ilahi dalam <i>The Message of Qur'an</i> .....	96
a) Ayat-ayat <i>Lafaz Islām</i> .....	96
b) Ayat-ayat <i>Lafaz Imān</i> .....	97
c) Ayat-ayat <i>Lafaz Ihsān</i> .....	101
C. Perbedaan dan Persamaan Metode Penafsiran Abdullah Yusuf Ali dan Muhammad Asad dalam Kitab Tafsirnya.....	104
1. Sumber Tafsir.....	105
2. Metode Tafsir .....	107
3. Corak Tafsir .....	108

4. Fitur-fitur dalam <i>The Holy Qur'an</i> dan <i>The Message of Quran</i> .....	109
D. Perbedaan dan Persamaan Penafsiran Ayat-ayat Trilogi Ajaran Ilahi Perspektif Abdullah Yusuf Ali dan Muhammad Asad .....	113
1. Substansi Penafsiran Abdullah Yusuf Ali dan Muhammad Asad .....	113
2. Tinjauan Hermenetis terhadap Penafsiran Abdullah Yusuf Ali dan Muhammad Asad dalam <i>lafaz islām, imān</i> dan <i>ihsān</i> .....	118
a. Analisis Hermenetika Gramatikal .....	119
b. Analisis Hermenetika Psikologis .....	126
BAB V .....	132
PENUTUP .....	133
A. Kesimpulan .....	133
B. Saran .....	134
DAFTAR PUSTAKA .....	135



## DAFTAR TABEL

<b>Tabel 2.1</b>	
Tabel Ihwal Ayat-ayat Trilogi Ajaran Ilahi .....	36
<b>Tabel 3.1</b>	
Konsep Perbandingan Penelitian Kualitatif dan Kuantitatif .....	73
<b>Tabel 4.1</b>	
Tabel Kajian Semiotik antara A.Yusuf Ali dan Muhammad Asad.....	119
<b>Tabel 4.2</b>	
Bagan penafsiran A. Yusuf Ali dan Muhammad Asad terhadap ayat-ayat Trilogi Ajaran Ilahi .....	130
<b>Tabel 4.3</b>	
Model Trilogi Ajaran Ilahi Abdullah Yusuf Ali dan Muhammad Asad .....	132

